

**CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE WATERVILLE**

À une séance régulière du conseil de la Ville de Waterville tenue le 7 mai 2018, à 19h05, en la salle municipale de l'hôtel de ville, sous la présidence de Madame Nathalie Dupuis, mairesse.

Sont présents :

Nathalie Dupuis, mairesse  
Philippe-David Blanchette, conseiller au siège no. 1  
Gaétan Lafond, conseiller au siège no. 2  
Karl Hunting, conseiller au siège no. 3  
Gordon Barnett, conseiller au siège no. 4  
René Couture, conseiller au siège no. 5  
Carole Chassé, conseillère au siège no. 6

Madame Nathalie Isabelle, directrice générale et secrétaire-trésorière et Madame Marie-Céline Corbeil, adjointe administrative sont également présentes.

**OUVERTURE DE LA SESSION**

Le quorum étant constaté conformément à la loi, la session est ouverte à 19h05 par la mairesse, Madame Nathalie Dupuis.

**ORDRE DU JOUR**

- 1.0 Adoption de l'ordre du jour.
- 2.0 Adoption du procès-verbal de la séance 3 avril 2018
- 3.0 Adoption des comptes payés d'avril 2018
- 4.0 Dépôt du rapport sur la délégation de dépenses pour mars et avril 2018
- 5.0 Dépôt des états comparatifs au 31 mars 2018
- 6.0 Période de questions
- 7.0 Dérogation :
  - 7.1 Dérogation mineure #2018-02-0001 afin de permettre l'installation de conteneur à déchet, recyclage et compost en cour avant
- 8.0 Règlements :
  - 8.1 Adoption Règlement 600 modifiant le règlement de zonage 2008-472 afin d'agrandir la zone R-16 à même les zones R-15 et R-17 et d'agrandir la zone PAT-2 à même la zone R-15
  - 8.2 Adoption Règlement 602 portant sur les ententes relatives à des travaux municipaux
  - 8.3 Avis de motion et présentation du projet de Règlement décrétant un emprunt pour les travaux de réfection de la rue Swanson



## 9.0 Résolutions :

- 9.1 Octroi contrat pour la fourniture d'Alun
- 9.2 Octroi contrat pour l'abat-poussière
- 9.3 Octroi contrat pour Fournitures de Compteurs d'eau – non résidentiels
- 9.4 Embauche emploi d'été - journalier à la voirie
- 9.5 Demande de financement au Fonds de développement de la MRC de Coaticook pour le projet de bornes de vélos
- 9.6 Demande de financement au Fonds de développement de la MRC de Coaticook pour le projet de location de kayak
- 9.7 Projet de location de Kayak – Appui financier
- 9.8 Participation au tournoi de golf du maire de Coaticook
- 9.9 Tournoi de Golf MRC
- 9.10 Octroi Contrat pour le Contrôle de matériaux pour le contrat de Réfection Compton Est
- 9.11 Enseigne Entrée Compton Est
- 9.12 Maison des jeunes – Contribution spéciale projets
- 9.13 Embauche d'un pompier volontaire
- 9.14 Nomination à titre de Lieutenant
- 9.15 Contribution financière à la campagne de financement du Club de Conservation du Lac Massawippi
- 9.16 Contribution financière à la campagne de financement « Les Amis des Jeux du Québec – Estrie »
- 9.17 Contrat d'assurances collectives – achat regroupé – Solution UMQ – Regroupement Estrie-Montérégie
- 9.18 Appui à l'événement spécial de « Patrimoine Ascot Héritage »
- 9.19 Problématique à l'usine de filtration – Mandat de recherche de solution

## 10.0 Varia

## 11.0 Questions des contribuables

## 12.0 Levée de l'assemblée

### 4025-2018-05-07 **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**CONSIDÉRANT QU'**en vertu de la Loi sur les Cités et villes (L.R.Q., c.C-19), le conseil doit adopter un ordre du jour et, en conséquence, il prend en compte un tel ordre pour la présente session;

**CONSIDÉRANT QUE** les membres ont reçu, à même leur convocation, un projet d'ordre du jour de la présente session du conseil municipal de la Ville de Waterville.

Il est proposé par le conseiller Karl Hunting  
Appuyé par le conseiller Philippe-David Blanchette  
Et résolu à l'unanimité



D'adopter l'ordre du jour avec les ajouts suivants :

- 9.20 : demande de contribution financière ETVAC
- 9.21 : demande de cession d'une partie de l'ancienne route 147.

4026-2018-05-07 **ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE ORDINAIRE DU 3 AVRIL 2018**

**CONSIDÉRANT** l'article 148.1 du Code municipal du Québec (L.R.Q., c.c- 27.1), à l'égard de l'ordre du jour du conseil municipal de la Ville de Waterville;

**CONSIDÉRANT QUE** les membres ont reçu, à même leur convocation, une copie du procès-verbal de la session ordinaire du 3 avril 2018 au moins vingt-quatre heures avant la tenue de la présente séance, la secrétaire-trésorière est dispensée d'en faire la lecture.

Il est proposé par le conseiller René Couture  
Appuyé par le conseiller Gordon Barnett  
Et résolu à l'unanimité

**QUE** le procès-verbal de l'assemblée ordinaire du 3 avril 2018 soit adopté.

4027-2018-05-07 **ADOPTION DES COMPTES PAYÉS ET À PAYER POUR LA PÉRIODE DU 1<sup>er</sup> AVRIL AU 30 AVRIL 2018**

Il est proposé par le conseiller Philippe-David Blanchette  
Appuyé par le conseiller Gaétan Lafond  
Et résolu à l'unanimité

Que les comptes payés et à payer du 1<sup>er</sup> avril au 30 avril 2018 soient adoptés :

- Les activités courantes du 1<sup>er</sup> avril au 30 avril 2018 : 176 188,94 \$
- Les salaires du 1<sup>er</sup> avril au 30 avril 2018 : 20 757,80 \$

La secrétaire-trésorière certifie par les présentes qu'il y a des crédits disponibles pour les dépenses encourues par le biais du certificat no.268.

**DÉPÔT DU RAPPORT SUR LA DÉLÉGATION DE DÉPENSES POUR LES MOIS DE MARS ET D'AVRIL 2018**

La secrétaire trésorière dépose les rapports de délégation de dépenses pour les mois de mars et d'avril 2018.



## **DÉPÔT DES ÉTATS COMPARATIFS DES ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT AU 31 MARS 2018**

La secrétaire trésorière dépose le rapport des états comparatifs des activités de fonctionnement au 31 mars 2018.

### **QUESTION DES CONTRIBUABLES**

8 personnes étaient présentes.

Les questions posées portaient sur les sujets suivants :

- Un projet de murs permanents et légaux à Waterville pour les graffitis présenté par les membres de la Maison des jeunes accompagnés par la coordonnatrice.

4028-2018-05-07

### **DÉROGATION MINEUR # 2018-02-0001 AFIN DE PERMETTRE L'INSTALLATION DE CONTENEUR A DÉCHET, RECYCLAGE ET COMPOSTE EN COUR AVANT**

**CONSIDÉRANT QU'**une demande a été déposée à la ville de Waterville relativement à une demande dérogation mineure afin de permettre l'installation de conteneur a déchet, recyclage et composte en cour avant;

**CONSIDÉRANT QUE** l'article 15.35 du *Règlement de zonage #2008-472* permet l'installation de ces conteneurs en cour avant mais sous certaines conditions;

**CONSIDÉRANT QUE** le projet se situe dans projet intégré;

**CONSIDÉRANT QUE** le projet ne cause aucun préjudice aux voisins immédiats ;

**CONSIDÉRANT QUE** le refus d'accorder cette dérogation rendra la manipulation de ces conteneurs difficile;

**CONSIDÉRANT QUE** la propriété se trouve au bout d'un cul-de-sac;

**CONSIDÉRANT QUE** les conteneurs ne devraient pas être trop visible pour les voisins;

**CONSIDÉRANT QUE** la preuve a été démontrée que l'endroit choisi était le meilleur disponible;

**CONSIDÉRANT QUE** le CCU recommande au conseil municipal d'**approuver** la demande dérogation afin de permettre l'installation des conteneurs en cour avant **à la condition suivante** :

- Qu'un écran végétalisé soit installé sur les côtés et que ceux-ci soient le moins visibles possible pour le voisinage.



Il est proposé par le conseiller Philippe-David Blanchette  
Appuyé par le conseiller Gaétan Lafond  
Et résolu à l'unanimité

**QUE** le conseil municipal approuve la recommandation du CCU en approuvant la demande dérogation afin de permettre l'installation des conteneurs en cour avant à la condition suivante :

- Qu'un écran végétalisé soit installé sur les côtés et que ceux-ci soient le moins visibles possible pour le voisinage.

4029-2018-05-07 **ADOPTION RÈGLEMENT 600 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 2008-472 AFIN D'AGRANDIR LA ZONE R-16 À MÊME LES ZONES R-15 ET R-17 ET D'AGRANDIR LA ZONE PAT-2 À MÊME LA ZONE R-15**

Il est proposé par le conseiller René Couture  
Appuyé par le conseiller Karl Hunting  
Et résolu à l'unanimité

D'adopter le règlement d'amendement au règlement de zonage intitulé « Règlement n°600 modifiant le règlement de zonage 2008-472 afin d'agrandir la zone R-16 à même les zones R-15 et R-17 et d'agrandir la zone PAT-2 à même la zone R-15 ».

4030-2018-05-07 **ADOPTION DU RÈGLEMENT NO 602 PORTANT SUR LES ENTENTES RELATIVES À DES TRAVAUX MUNICIPAUX**

Il est proposé par le conseiller Gaétan Lafond  
Appuyé par le conseiller Karl Hunting  
Et résolu à l'unanimité

D'adopter le règlement # 602 portant sur les ententes relatives à des travaux municipaux.

4031-2018-05-07 **AVIS DE MOTION ET PRÉSENTATION DU PROJET DE RÈGLEMENT DÉCRÉTANT UN EMPRUNT POUR LES TRAVAUX DE RÉFECTION DE LA RUE SWANSON**

Gaétan Lafond, conseiller, donne avis de motion de la présentation d'un règlement décrétant un emprunt pour les travaux de réfection de la rue Swanson.

De plus, afin de préciser la portée du présent avis de motion et de dispenser le conseil de la lecture dudit règlement lors de son adoption, une copie du projet de règlement est remise aux membres du conseil présents et des copies supplémentaires seront disponibles pour les membres absents. La copie du projet de règlement jointe au présent avis de motion fait partie intégrante du présent avis de motion.



**CONSIDÉRANT QUE** la Ville de Waterville doit acheter de l'alun pour le traitement de ses eaux usées;

**CONSIDÉRANT QUE** la Ville de Waterville a reçu des soumissions de 2 entreprises différentes se décrivant comme suit;

<b>Entreprise</b>	<b>Prix par kg (avant taxes)</b>
Produits chimiques CCC	0,4080 \$
Brenntag Canada Inc.	0,9220 \$

**CONSIDÉRANT QUE** la soumission de la compagnie Produits chimique CCC représente le prix le plus bas conforme;

**CONSIDÉRANT QUE** cette dépense est prévue dans le budget 2018 de la Ville de Waterville;

Il est proposé par le conseiller Philippe-David Blanchette  
Appuyé par le conseiller Gaétan Lafond  
Et résolu à l'unanimité

**DE** retenir la soumission de la compagnie Produits chimique CCC pour la fourniture d'alun pour l'année 2018.

**CONSIDÉRANT QUE** la Ville de Waterville doit acheter de l'abat-poussière pour l'entretien de son réseau routier pour la saison 2018;

**CONSIDÉRANT QUE** la Ville de Waterville a reçu des soumissions de 2 entreprises différentes se décrivant comme suit ;

<b>Entreprise</b>	<b>Prix par litre</b>	<b>Total avant taxes</b>
Somavrac 35% vrac pour 66 000 l	0.34 \$ Avant tx	22 440.00\$
Somavrac 20% vrac pour 90 000 l	0.22 \$ Avant tx	19 800.00\$
Entreprises Bourget 35% vrac pour 66 000 l	0.3117 \$ Avant tx	20 572.20\$
Entreprises Bourget 20% vrac pour 90 000 l	0.1924 \$ Avant tx	17 316.00\$

**CONSIDÉRANT QUE** la soumission de la compagnie Entreprises Bourget représente le prix le plus bas conforme;



**CONSIDÉRANT QUE** cette dépense est prévue dans le budget 2018 de la Ville de Waterville;

Il est proposé par le conseiller Gordon Barnett  
Appuyé par le conseiller René Couture  
Et résolu à l'unanimité

**DE** retenir la soumission de la compagnie Entreprises Bourget;

**D'**autoriser l'achat de 90 000 litres de solution d'abat-poussière 20% Vrac;

**D'**autoriser la dépense de 17 316 \$ plus taxes ;

**D'**autoriser la mairesse et la direction générale à signer tous les documents relatifs à ce contrat.

4034-2018-05-07 **OCTROI D'UN CONTRAT POUR FOURNITURES DE COMPTEURS D'EAU – NON RÉSIDENTIELS**

**CONSIDÉRANT QUE** la Ville de Waterville doit acheter des Compteurs d'eau pour les commerces et industries visés par le règlement sur les compteurs d'eau ainsi que pour les bâtiments municipaux ;

**CONSIDÉRANT QUE** l'appel d'offre prévoyait deux types de compteur (lecture directe ou registre encodé (touchpad) afin que la Ville puisse faire son choix lors de l'adjudication du contrat ;

**CONSIDÉRANT QUE** la Ville de Waterville a reçu une seule soumission se décrivant comme suit ;

<b>Entreprise</b>	<b>Avant taxes</b>	<b>Taxes incluses</b>
<b>Les Compteurs Lecompte Ltée</b>		
Type : Lecture directe	8 536.95\$	9 815.36\$
Type : Registre encodé	9 696.76\$	11 148.85\$

**CONSIDÉRANT QUE** tel que prévue à l'article 7 du règlement sur les compteurs d'eau, la Ville de Waterville facturera les propriétaires selon le coût réel dès que l'installation sera effectuée ;

**CONSIDÉRANT QUE** les compteurs pour les bâtiments municipaux seront financés par la TECQ ;

Il est proposé par le conseiller René Couture  
Appuyé par le conseiller Karl Hunting  
Et résolu à l'unanimité

**DE** retenir la soumission de la compagnie Les Compteurs Lecompte Ltée en choisissant le type de compteur « registre encodé (touchpad) » ;



D'autoriser la dépense de 11 148.85\$ taxes incluses;

D'autoriser la mairesse et la direction générale à signer tous les documents relatifs à ce contrat.

4035-2018-05-07 **EMBAUCHE EMPLOI D'ÉTÉ – JOURNALIER À LA VOIRIE**

**CONSIDÉRANT QUE** la Ville de Waterville a besoin de combler des travaux d'été par l'embauche de personnel supplémentaire;

Il est proposé par le conseiller Gaétan Lafond

Appuyé par le conseiller Karl Hunting

Et résolu à l'unanimité

D'embaucher comme employé d'été :

Département Voirie :

1. Monsieur Christophe Chassé et de l'affecter aux travaux de voirie du 14 mai 2018 au 17 août 2018. Cette période peut varier selon les besoins. Les heures de travail peuvent varier de 35 à 40 heures par semaine.

4036-2018-05-07 **DEMANDE DE FINANCEMENT AU FONDS DE DÉVELOPPEMENT DE LA MRC DE COATICOOK POUR LES BORNES DE VÉLOS**

**CONSIDÉRANT QUE** la MRC de Coaticook procède actuellement à une période de mise en candidature pour du soutien à des projets dans l'enveloppe du Fonds de développement de la MRC de Coaticook;

**CONSIDÉRANT QUE** le comité de développement recommande de soutenir le projet « Bornes de vélos » déposé par la Ville de Waterville pour un montant d'aide financière au Fonds de développement de la MRC de Coaticook de 6 757 \$ ;

**CONSIDÉRANT QUE** le conseil municipal est en accord avec le travail et les recommandations du comité de développement ;

Il est proposé par le conseiller Karl Hunting

Appuyé par le conseiller Gaétan Lafond

Et résolu à l'unanimité

D'appuyer la demande de la Ville de Waterville et la recommandation du Comité de développement local pour le dépôt du projet « Bornes de vélos » dans l'enveloppe du Fonds de développement de la MRC de Coaticook pour un montant de 6 757 \$.





4037-2018-05-07 **DEMANDE DE FINANCEMENT AU FONDS DE DÉVELOPPEMENT DE LA MRC DE COATICOOK POUR LE PROJET DE LOCATION DE KAYAK**

**CONSIDÉRANT QUE** la MRC de Coaticook procède actuellement à une période de mise en candidature pour du soutien à des projets dans l'enveloppe du Fonds de développement de la MRC de Coaticook;

**CONSIDÉRANT QUE** le comité de développement recommande de soutenir le projet « Location de Kayak à Waterville pour le circuit de l'Aquaticook » déposé par le Collège François-Delaplace pour un montant d'aide financière au Fonds de développement de la MRC de Coaticook de 10 000 \$ ;

**CONSIDÉRANT QUE** le conseil municipal est en accord avec le travail et les recommandations du comité de développement ;

Il est proposé par le conseiller Gaétan Lafond  
Appuyé par le conseiller Philippe-David Blanchette  
Et résolu à l'unanimité

D'appuyer la demande du Collège François-Delaplace et la recommandation du Comité de développement local pour le dépôt du projet « Location de Kayak à Waterville pour le circuit de l'Aquaticook » dans l'enveloppe du Fonds de développement de la MRC de Coaticook pour un montant de 10 000 \$.

4038-2018-05-07 **PROJET DE LOCATION DE KAYAK – APPUI FINANCIER**

**CONSIDÉRANT QUE** le Collège François-Delaplace demande une aide financière à la Ville pour le projet de location de kayaks afin de couvrir les frais de démarrage (développement d'outils de promotion et l'ancrage de ce nouveau service);

Il est proposé par le conseiller Gaétan Lafond  
Appuyé par le conseiller Karl Hunting  
Et résolu à l'unanimité

D'approuver une aide financière de 3 000\$ au Collège François-Delaplace pour le projet de location de kayaks à raison de 1 000\$ par année pour les 3 prochaines années.

4039-2018-05-07 **PARTICIPATION AU TOURNOI DE GOLF DU MAIRE DE COATICOOK**

**CONSIDÉRANT QUE** la 27<sup>ième</sup> classique de golf du Maire de la Ville de Coaticook se tiendra le 6 juin 2018 ;

**CONSIDÉRANT QUE** la Ville de Waterville désire déléguer deux personnes pour participer à cet événement ;



Il est proposé par le conseiller René Couture  
Appuyé par le conseiller Karl Hunting  
Et résolu à l'unanimité

**QUE** la Ville de Waterville délègue deux personnes pour participer à la 27<sup>ème</sup> Classique de golf du Maire de la Ville de Coaticook.

**QUE** la Ville défraie les coûts de 300 \$ pour la participation à cet événement.

4040-2018-05-07 **PARTICIPATION AU TOURNOI DE GOLF DE LA MRC DE COATICOOK**

**CONSIDÉRANT QUE** la MRC de Coaticook tient son tournoi de golf annuel au profit de la Fête régionale de la famille le 5 juillet 2018;

**CONSIDÉRANT QUE** la MRC désire dégager le comité des employés de la recherche de cadeaux en demandant à chaque municipalité de remettre un cadeau d'une valeur minimale de 50\$ en argent ou en produits/activités locaux;

**CONSIDÉRANT QUE** la Ville de Waterville désire y déléguer des participants;

Il est proposé par le conseiller Philippe-David Blanchette  
Appuyé par le conseiller Gaétan Lafond  
Et résolu à l'unanimité

**QUE** la Ville dégage le comité des employés de la MRC de la recherche de cadeau et de remettre un cadeau d'une valeur minimale de 50\$ en argent ou en produits/activités locaux ;

**QUE** la Ville de Waterville délègue deux personnes pour participer à cet évènement.

**QUE** la Ville défraie les coûts de la dépense de 270 \$ pour la participation à cet évènement.

4041-2018-05-07 **OCTROI D'UN CONTRAT POUR LE CONTRÔLE DE MATÉRIAUX POUR LE CONTRAT DE RÉFECTION DE COMPTON EST**

**CONSIDÉRANT QUE** la Ville de Waterville à octroyer un contrat de réfection de la rue Compton Est ;

**CONSIDÉRANT QUE** la Ville de Waterville désire assurer un contrôle des matériaux pour ce contrat ;

**CONSIDÉRANT QUE** trois laboratoires ont dûment répondu à l'appel d'offres et fourni les prix suivants :



<b>Entreprise</b>	<b>Prix avant taxes</b>
Groupe ABS	11 291.50 \$
Laboratoire SM Inc.	13 761.00 \$
EXP	12 417.50 \$

**CONSIDÉRANT QUE** Groupe ABS est le plus bas soumissionnaire;

Il est proposé par le conseiller Gordon Barnett  
Appuyé par le conseiller Philippe-David Blanchette  
Et résolu à l'unanimité

**D'**octroyer le mandat à Groupe ABS pour le contrôle qualitatif des matériaux aux coûts de 11 291.50 \$ plus les taxes applicables. La facturation sera unitaire en fonction des services rendus.

**DE** financer ces travaux par le programme TECQ et par le règlement d'emprunt no 599;

**D'**autoriser le paiement de la dépense, sur réception des honoraires, selon les étapes prévues au devis, et ce jusqu'au montant maximal autorisé.

4042-2018-05-07 **ENSEIGNE ENTRÉE COMPTON EST**

**CONSIDÉRANT QUE** l'enseigne à l'entrée de Compton Est a été endommagée par un véhicule ;

**CONSIDÉRANT QUE** l'assurance du propriétaire du véhicule pourrait couvrir une partie des coûts de remplacement (sauf usure) ;

**CONSIDÉRANT QUE** la soumission pour cette enseigne représente un montant de 5 695\$ plus l'installation et les taxes applicables ;

**CONSIDÉRANT QUE** l'installation sera effectuée par les employés de la Ville ;

Il est proposé par le conseiller Philippe-David Blanchette  
Appuyé par le conseiller Gaétan Lafond  
Et résolu à l'unanimité

**D'**approuver l'achat d'une enseigne au coût de 5 695\$ plus l'installation et les taxes applicables ;

**De** réclamer les coûts à nos assureurs afin d'obtenir le remboursement maximal possible pour ce remplacement.



4043-2018-05-07 **MAISON DES JEUNES – CONTRIBUTION SPÉCIALE PROJETS**

**CONSIDÉRANT QUE** la Maison des jeunes demande à la Ville une aide financière pour des projets de mise à jour de leur parc informatique et le remplacement des chandails promotionnels ;

**CONSIDÉRANT QUE** le montant demandé a été budgété sous condition de présentation d'un projet;

Il est proposé par le conseiller Karl Hunting  
Appuyé par le conseiller Philippe-David Blanchette  
Et résolu à l'unanimité

**D'approuver** une contribution spéciale de 1000\$ pour les projets de la Maison des jeunes.

4044-2018-05-07 **EMBAUCHE D'UN POMPIER VOLONTAIRE**

**CONSIDÉRANT QUE** la Ville de Waterville possède son propre service de sécurité incendie ;

**CONSIDÉRANT QUE** pour une période indéterminée, un pompier sera à l'extérieur de la municipalité la semaine et fréquemment présent durant les fins de semaine;

**CONSIDÉRANT QUE** pour palier à l'absence de ce pompier, la Ville de Waterville souhaite procéder à l'embauche d'un nouveau pompier volontaire disponible de jour;

**CONSIDÉRANT QU'**un pompier de Coaticook, déjà formé, travaillant à Waterville, serait disponible pour les appels d'urgence de jour;

**CONSIDÉRANT** la recommandation du chef-pompier;

Il est proposé par le conseiller Karl Hunting  
Appuyé par le conseiller Philippe-David Blanchette  
Et résolu à l'unanimité

**DE** procéder à l'embauche de monsieur Patrick Turcotte au poste de pompier volontaire pour la Ville de Waterville.

4045-2018-05-07 **NOMINATION À TITRE DE LIEUTENANT PAR INTÉRIM**

**CONSIDÉRANT QUE** Francis Cyr désire obtenir un congé sans solde pour une durée de 6 mois;



**CONSIDÉRANT QUE** pour palier à l'absence de ce pompier, la Ville de Waterville souhaite nommer un pompier au poste de Lieutenant par intérim;

**CONSIDÉRANT** la recommandation du chef-pompier;

Il est proposé par le conseiller Gaétan Lafond

Appuyé par le conseiller Gordon Barnett

Et résolu à l'unanimité

**DE** procéder à la nomination de Monsieur Éric Desmarais au poste de Lieutenant par intérim et ce jusqu'au retour de Monsieur Cyr.

4046-2018-05-07 **CONTRIBUTION FINANCIÈRE À LA CAMPAGNE DE FINANCEMENT DU CLUB DE CONSERVATION DU LAC MASSAWIPPI**

**CONSIDÉRANT QUE** la Ville de Waterville souhaite soutenir les activités du Club de conservation du lac Massawippi,

Il est proposé par le conseiller Karl Hunting

Appuyé par le conseiller Philippe-David Blanchette

Et résolu à l'unanimité

**QUE** la Ville de Waterville octroi une contribution de 100 \$ pour les activités du Club de conservation du lac Massawippi.

4047-2018-05-07 **CONTRIBUTION FINANCIÈRE À LA CAMPAGNE DE FINANCEMENT « LES AMIS DES JEUX DU QUÉBEC – ESTRIE »**

**CONSIDÉRANT QUE** la Ville de Waterville souhaite soutenir le programme « Les Amis des Jeux du Québec – Estrie »;

Il est proposé par le conseiller Gaétan Lafond

Appuyé par le conseiller René Couture

Et résolu

**QUE** la Ville de Waterville octroi une contribution de 100 \$ pour le programme « Les Amis des Jeux du Québec – Estrie ».

4048-2018-05-07 **CONTRAT D'ASSURANCES COLLECTIVES – ACHAT REGROUPÉ – SOLUTION UMQ – REGROUPEMENT ESTRIE-MONTÉRÉGIE**

**CONSIDÉRANT QUE** conformément à la *Loi sur les cités / au Code municipal* et à la Solution UMQ, la Ville de Waterville et ce conseil souhaitent autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour obtenir des produits d'assurances collectives pour ses employés et, lorsqu'applicable, pour ses élus, pour la période 2019-2024;



**CONSIDÉRANT QUE** Mallette actuares inc. s'est déjà vu octroyer le mandat, suite à un appel d'offres public, pour les services de consultant indépendant requis par l'Union des municipalités du Québec (UMQ) dans l'application de la Solution UMQ;

**ATTENDU QUE** la rémunération prévue au contrat – Solution UMQ - à octroyer est de 0,65 % au consultant Mallette actuares Inc. et les frais de gestion prévus pour l'UMQ sont de 1.15 %;

**ATTENDU QUE** la Ville de Waterville souhaite maintenant confirmer son adhésion à la solution des regroupements en assurances collectives de l'UMQ et le mandat à Mallette Actuares inc. en conséquence ;

Il est proposé par le conseiller Gaétan Lafond  
Appuyé par le conseiller Philippe-David Blanchette  
Et résolu à l'unanimité

**QUE** le préambule fait partie intégrante des présentes comme si réitéré au long ;

**QUE** ce Conseil confirme ainsi par les présentes son adhésion à la Solution UMQ en matière d'assurances collectives pour ses employés et/ou élus, au choix de la municipalité;

**QUE** l'adhésion au regroupement - Solution UMQ - sera d'une durée maximale de cinq ans, soit pour la période 2019-2024;

**QUE** la Ville de Waterville mandate l'UMQ pour agir à titre de mandataire pour la représenter au contrat d'assurances collectives à octroyer, ou déjà octroyé, suite à l'application des présentes ainsi que son renouvellement, de même que pour l'accès à son dossier d'assurances collectives auprès de l'assureur, dans le respect des règles de protection des renseignements personnels ;

**QUE** la Ville de Waterville s'engage à payer à l'UMQ des frais de gestion de 1.15 % des primes totales versées par la Ville durant le contrat et une rémunération de 0,65 % des primes totales versées par la municipalité au consultant Mallette actuares Inc., dont la Ville joint aussi le mandat obtenu pour le regroupement, suite à un appel d'offres public;

**QUE** la Ville de Waterville s'engage à respecter les termes et conditions du contrat à intervenir avec la société d'assurances à qui le contrat sera octroyé suite à l'application des présentes ainsi que les conditions du mandat du consultant.

**QUE** la Ville de Waterville accepte enfin qu'une municipalité puisse, en cours d'exécution du contrat, se joindre à l'achat regroupé prévu aux présentes ainsi qu'au mandat accessoire des services professionnels du consultant de l'UMQ mandaté pour œuvrer à l'appel d'offres et au contrat à venir, en autant que ladite municipalité s'engage à respecter toutes et chacune des conditions prévues au cahier des charges, au contrat d'assurances collectives adjudgé en conséquence ainsi qu'à celles prévues au mandat du consultant.



4049-2018-05-07 **APPUI À L'ÉVÉNEMENT SPÉCIAL DE « PATRIMOINE ASCOT HÉRITAGE »**

**CONSIDÉRANT QUE** Patrimoine Ascot Héritage demande à la Ville de Waterville un appui financier à son événement spécial du 16 juin 2018 ;

Il est proposé par le conseiller Karl Hunting  
Appuyé par le conseiller Gaétan Lafond  
Et résolu à l'unanimité

**QUE** la Ville de Waterville accorde un montant de 250\$ à Patrimoine Ascot Héritage pour son événement spécial du 16 juin 2018.

4050-2018-05-07 **PROBLÉMATIQUE À L'USINE DE FILTRATION – MANDAT DE RECHERCHE DE SOLUTION**

**CONSIDÉRANT QUE** la Ville de Waterville constate une problématique à l'usine de filtration depuis plusieurs mois ;

**CONSIDÉRANT QUE** la recherche de solution nécessite les services d'un ingénieur externe ;

Il est proposé par le conseiller Gaétan Lafond  
Appuyé par le conseiller René Couture  
Et résolu à l'unanimité

**QUE** le conseil donne un mandat de recherche de solution pour la problématique à l'usine de filtration à la firme Géosymbiose.

4051-2018-05-07 **CONTRIBUTION FINANCIÈRE À EASTERN TOWNSHIPS VINTAGE AUTOMOBILE CLUB**

**CONSIDÉRANT QUE** le Eastern Townships vintage automobile club tient son activité annuelle le 3 juin prochain ;

**CONSIDÉRANT QUE** l'organisation demande une contribution d'aide financière à la Ville de Waterville ;

Il est proposé par le conseiller Philippe-David Blanchette  
Appuyé par le conseiller le conseiller Karl Hunting  
Et résolu à l'unanimité

**QUE** la Ville de Waterville verse un montant de 50 \$ à l'Eastern Townships vintage automobile club.

4052-2018-05-07 **DEMANDE DE CESSION D'UNE PARTIE DE L'ANCIENNE ROUTE 147**



**CONSIDÉRANT QUE** les propriétaires du 4250 chemin Hughes demandent d'acquérir une partie de l'ancienne route 147 ;

**CONSIDÉRANT QUE** la partie qui pourrait être cédée est celle touchant leur propriété;

**CONSIDÉRANT QUE** pour ce faire les propriétaires doivent présenter une description technique réalisée par un arpenteur géomètre ;

**CONSIDÉRANT QUE** cette description technique doit être approuvée par la Ville de Waterville et le MTQ avant de procéder à la servitude ;

**CONSIDÉRANT QUE** la Ville céderait pour 1\$ ladite partie de route;

**CONSIDÉRANT QUE** les frais d'arpentage et de notaire seront assumés par les propriétaires ;

Il est proposé par le conseiller Karl Hunting  
Appuyé par le conseiller Gaétan Lafond  
Et résolu

**QUE** le conseil de la Ville de Waterville exprime son accord de principe aux propriétaires du 4250 chemin Hughes aux conditions précédemment mentionnées.

## VARIA

### QUESTION DES CONTRIBUABLES

Aucune question.

### 4053-2018-05-07 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

L'ordre du jour étant épuisé,

Il est proposé par le conseiller Karl Hunting  
Appuyé par le conseiller René Couture  
Et résolu à l'unanimité

Que la présente assemblée soit levée. Il est 20h04.

\_\_\_\_\_  
Nathalie Dupuis, mairesse

\_\_\_\_\_  
Nathalie Isabelle, directrice générale

